

the Breville
Smart Tea Infuser™ Compact



EN INSTRUCTION BOOK

FR-CA MANUEL D'INSTRUCTIONS

ES-MX MANUAL DE INSTRUCCIONES

Breville®



Contents

2	Breville Recommends Safety First
7	Components
9	Functions
11	Tips
12	Care & Cleaning
14	Troubleshooting
15	French
29	Spanish

BREVILLE RECOMMENDS SAFETY FIRST

At Breville® we are very safety conscious. We design and manufacture consumer products with the safety of you, our valued customer, foremost in mind. In addition we ask that you exercise a degree of care when using any electrical appliance and adhere to the following precautions.

IMPORTANT SAFEGUARDS



**READ ALL INSTRUCTIONS
BEFORE USE AND SAVE
FOR FUTURE REFERENCE**

- Before using for the first time please ensure that your electricity supply is the same as shown on the rating label on the underside of the appliance. If you have any concerns please contact your local electricity company.
- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Remove and safely discard any packaging material and promotional labels before using the appliance for the first time.
- To eliminate a choking hazard for young children, remove and safely discard the protective cover fitted to the power plug of this appliance.

- This appliance has been designed specifically for the purpose of heating and boiling quality drinking water and tea only. Under no circumstances should this product be used to heat or boil any other liquids or foodstuffs.
- Do not place the appliance near the edge of a bench or table during operation. Ensure that the surface is level, clean and free of water and other substances.
- Do not operate the appliance on a sink drain board.
- Do not place the appliance on or near a hot gas burner, electric element or where it could touch a heated oven.
- Keep the appliance clear of walls, curtains and other heat or steam sensitive materials. Minimum 20cm distance.
- Always ensure the appliance is properly assembled before use. Follow the instructions provided in this book.
- The appliance must be used only with the power base supplied.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote control system.
- Do not touch hot surfaces. Use the handle for lifting and carrying the appliance.
- Do not place anything on top of the lid.
- To disconnect, turn any control to “off”, then remove plug from wall outlet.
- Remove the plug from the power outlet before attempting to move the appliance, when the appliance is not in use and before cleaning and storing.
- Use caution when pouring water from the glass jug, as boiling water and steam will scald. Do not pour water too quickly.
- To protect against electric shock, do not immerse the glass jug base, power base, power cord or power plug in water or allow moisture to come in contact with these parts.
- Do not wash jug exterior under running water.
- Do not open the lid during operation.
- Do not overfill the glass jug past the maximum water level mark. If the glass jug is overfilled, boiling water may be ejected.

- Keep the appliance clean. Follow the cleaning instructions provided in this book.
- Do not spill water onto the connector.

 WARNING

- Do not operate the appliance on an inclined surface. Do not move the appliance while it is switched on.
- The heating element surface is subjected to residual heat after use.
- Do not remove the outer lid during and after operation. This may result in boiling water splashing from the glass jug. Pour out all the hot water from the glass jug before opening the lid to refill.
- To prevent damage to the appliance do not use chemicals, alkaline cleaning agents, steel wool or abrasive cleaners to clean the inside or outside of the tea maker. Use a mild cleaning agent

with a soft damp cloth.

 WARNING

- Never immerse the glass jug, power base, power cord or power plug in water or allow moisture to come in contact with these parts.



 WARNING

- Do not wash jug exterior under running water.



- **Misuse may cause injury.**

IMPORTANT SAFEGUARDS FOR ALL ELECTRICAL APPLIANCES

- Fully unwind cord before use.
- To protect against electric shock, do not immerse cord, plug or appliance in water or any other liquid.
- Do not let the cord hang over the edge of a bench or table, touch hot surfaces, or become knotted.
- Do not leave the appliance unattended when in use.
- This appliance is recommended for household use only. Do not use this appliance for anything other than its intended use. Do not use in moving vehicles or boats. Do not use outdoors.
- It is recommended to regularly inspect the appliance.
- For any maintenance other than cleaning, call Breville Consumer Support.
- This appliance is equipped with a power cord having a grounding wire with a grounding plug. The

appliance must be grounded using a 3-hole properly grounded outlet. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electrical shock.

- If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding 3-wire cord.
- If the power outlet is a standard 2-prong wall outlet, it is your personal responsibility and obligation to have it replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
- Do not, under any circumstances, cut or remove the third (ground) prong from the power cord or use an adapter.
- Consult a qualified electrician if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.



WARNING

- Do not operate the appliance on an inclined surface.
- Do not move the appliance while it is switched on.

SHORT CORD INSTRUCTIONS

- A short power-supply cord is provided to reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.

Longer extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.

If a long extension cord is used:

- (1) The marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance;
- (2) The extension cord should be a grounding-type 3-wire cord; and
- (3) The longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over.



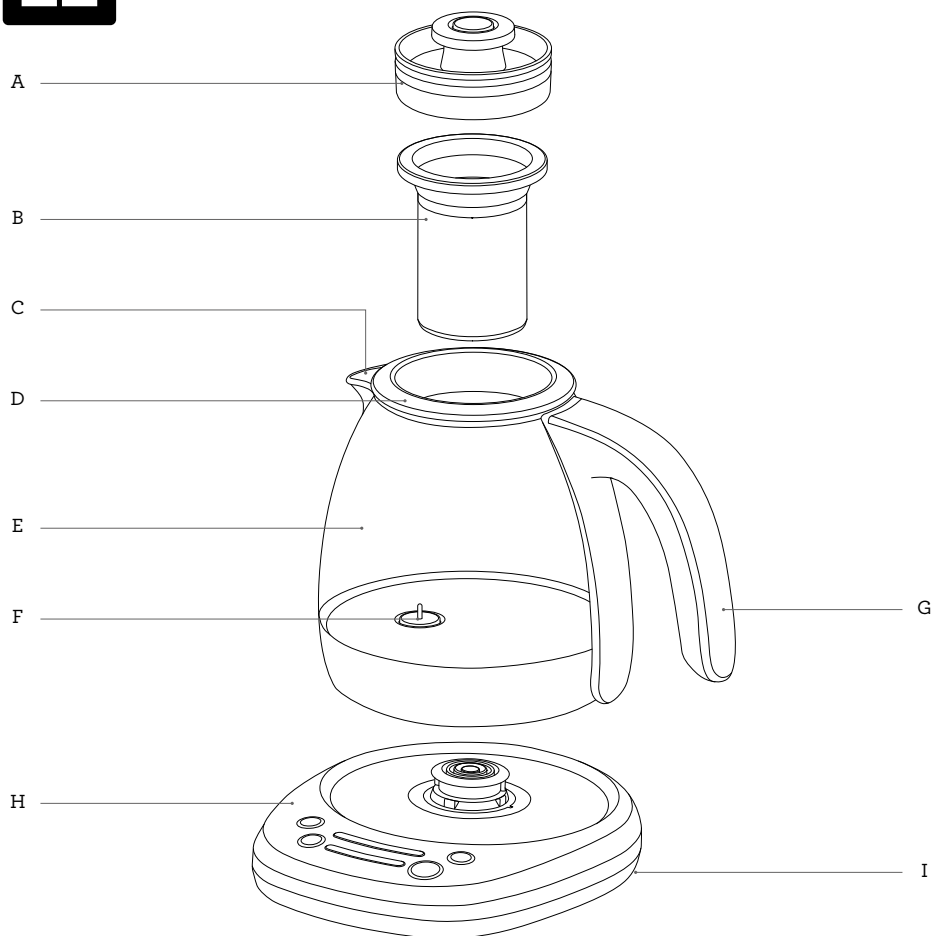
WARNING

Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.

FOR HOUSEHOLD USE ONLY SAVE THESE INSTRUCTIONS



Components

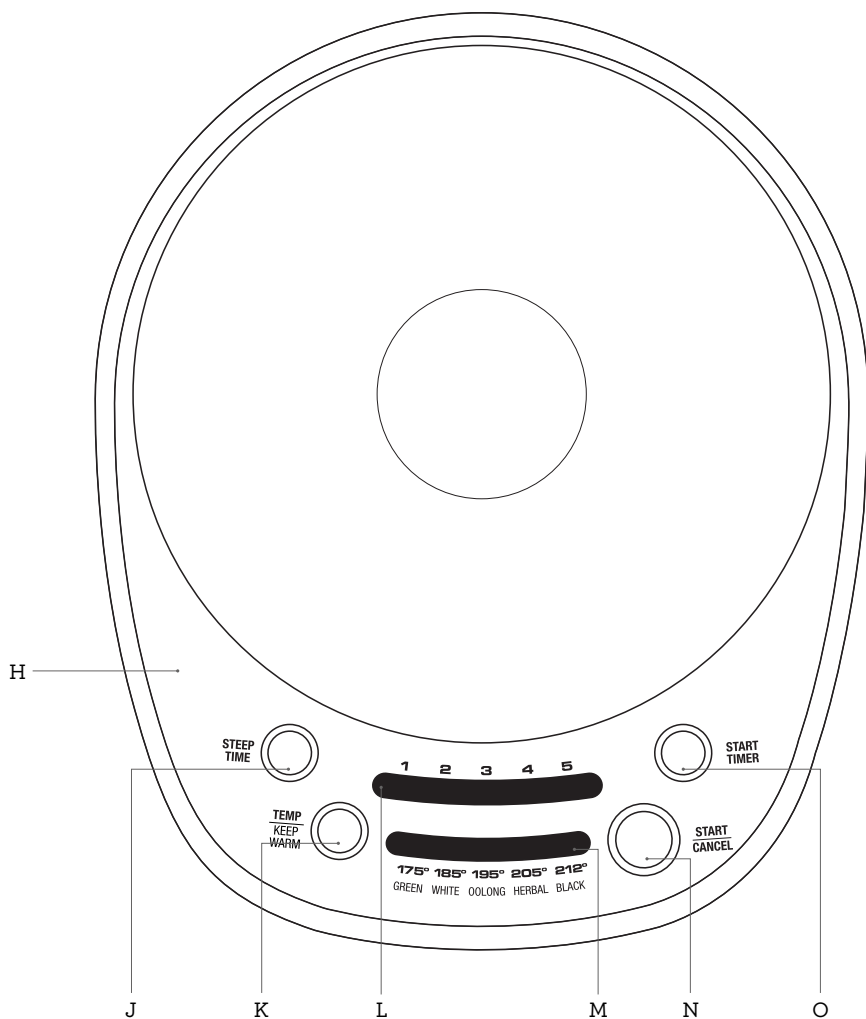


- A. Inner Lid
- B. Stainless Steel Tea Basket
- C. Spout
- D. Outer Lid
- E. Glass Body

- F. Immersed Temperature Sensor
 - G. Handle
 - H. Power Base
 - I. Cord Storage
- BPA Free Materials**

* Breville makes its BPA free claim for this product based on independent laboratory testing performed for all the food contact plastic materials of the product per EU Commission regulation No 10/2011.

Rating Information
120 V ~ 60 Hz 1200 W



J. STEEP TIME button

K. TEMP/KEEP WARM button

L. Steep time indicator

M. Temperature / tea type indicator

N. START/CANCEL button

O. START TIMER button

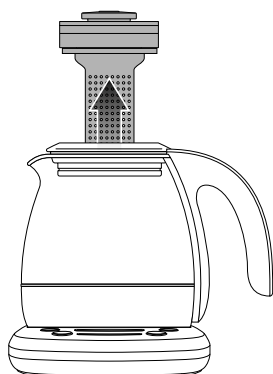


Functions

BEFORE FIRST USE

In order to remove any dust or protective residues from the manufacturing process, it is recommended to run a boiling cycle then discard the water.

1. Remove and safely discard any packing material, promotional labels and tape from the tea maker.
2. Lift the inner lid along with attached tea basket.



Then remove the outer lid. Wash the outer lid, tea basket, and inner lid in warm soapy water with a soft sponge, rinse and dry thoroughly.



WARNING

Never immerse the base of the glass jug, the power base, power cord or power plug in water or allow moisture to come in contact with these parts.

3. Place the power base on a flat, dry surface.
4. Unwind the power cord completely and insert the power plug into a grounded wall outlet.



WARNING

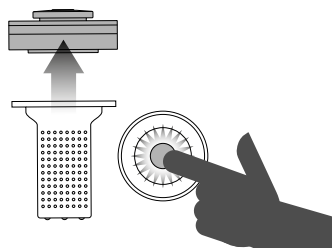
Never fill the glass jug with chilled water. Allow the tea maker to cool before refilling.



WARNING

Filling past the MAX line may result in serious burns or injuries as a result of overflowing hot or boiling water. Filling below the MIN line will result in the tea maker switching off before the water has boiled or reached the selected temperature.

5. The tea maker will beep and the buttons will illuminate.
6. Detach the tea basket from the inner lid by pressing the button.



7. Without the tea basket in place, fill the glass jug to the water MAX mark and place on the power base. Securely fit the lids onto the glass jug.
8. Select '212°F' in the temperature indicator by pressing TEMP/KEEP WARM button and turn off the timer by pressing STEEP TIME button several times. Then press START/CANCEL button to start.
9. Once the water reaches 212°F, it will beep 3 times.
10. Discard the water. The tea maker is now ready to use.

BREWING TEA

- 1. Fill the glass jug with desired amount of water. Ensure you do not fill past the MAX mark. Place the outer lid, tea basket, and inner lid.
- 2. Select the tea type by pressing the TEMP/KEEP WARM button. The tea type determines brew temperature and steep time, based on medium strength. Press STEEP TIME to engage to steeping function.
The tea maker has 5 preset tea types recommended for optimal brewing of Green, White, Oolong, Herbal, or Black tea.

TEA TYPE		Green	White	Oolong	Herbal	Black
Preset Brew Temp		175°F	185°F	195°F	205°F	212°F
Steep Time* (mins)	Mild	2	2	2	3	1
	Medium*	3	3	3	4	2
	Strong	4	4	4	5	3

* Preset steep time is based on medium strength, but you can adjust depending on your taste.

 NOTE

This product is not calibrated for commercial or scientific use. Temperatures may vary $\pm 3^{\circ}\text{C}$, which is within range for optimal brewing for each tea variety.

- 3. Start heating by pressing START/CANCEL button. The tea maker will start heating.
- 4. Once the selected brew temperature is reached it will beep 3 times. Open the tea basket lid by pressing the detachment button and use a tea spoon (approximately 5g) to fill the basket with tea leaves. As a general guide, use 1 teaspoon of tea leaves per cup / 250ml of water, however this will depend on the instructions on tea packaging and your personal preference. Re-place the tea basket lid.

WATER TO TEASPOON RATIO

500mL / 16oz	2 teaspoons
750mL / 24oz	3 teaspoons
1000mL / 32oz	4 teaspoons

- 5. Start steeping by pressing the START TIMER button. The timer is set based on medium strength by default, but you can change this by pressing STEEP TIME button.

 NOTE

Temperature and time can be changed during heating or steeping cycle.

- 6. Once brewing cycle is complete, the tea maker will beep 3 times. Lift the inner lid along with tea basket, and detach the tea basket. Then close the lid. Your tea is ready now. The tea maker will keep the tea warm until you are ready to drink.

 NOTE

Keep warm will last for 30 minutes after the tea is brewed. When the glass jug is removed from the power base, it will stop keep warm function.

To restart the Keep Warm function, place the jug containing Tea or Water on the power base, then press and hold the TEMP/KEEP WARM button for 2 secs. The jug will keep warm for another 30mins at the previous brewed temperature.

BOILING WATER

Remove the tea basket and fill the glass jug with water. Close the jug with the lid. Select the desired temperature by pressing TEMP/KEEP WARM button, and then turn off time indicator by pressing STEEP TIME button. Press START/CANCEL button to start. When finished, it will beep 3 times.

CHANGING BEEP VOLUME

Press and hold STEEP TIME button and TEMP/KEEP WARM button together for 2 seconds to enter volume adjustment mode. Press STEEP TIME button to choose among OFF (mute), 3 (default), and 5 (louder). To save and exit, press the two buttons together or wait for 7 seconds.



Tips

TEA TYPES

There are four main types of tea from the tea plant *camellia sinensis*. The picking and processing methods determine the type of tea finally produced.

Black Tea

Black tea is the most common type of tea worldwide. It is made by fermenting the harvested leaves for a couple of hours before heating or drying. This oxidation darkens the leaves and increases the amount of caffeine. Of all the teas, black tea has the strongest color and flavor.

White Tea

White tea is the rarest and the most exclusive tea. White tea consists of the whitish buds of the tea plant which are steamed then left to dry naturally. This tea is low in caffeine and has a slightly sweet flavor.

Green Tea

Green tea makes up approximately ten percent of the world's tea. The leaves are picked, rolled and dried before they can go brown. Green tea has a distinctive aroma and has a slight astringent taste.

Oolong Tea

Oolong Tea is semi fermented, which means leaves are processed immediately after picking. They only have a short period of oxidation which turns the leaves from green to red/brown. Its leaves have a floral, fruity quality and hence have a delicate fruity taste. It is recommended not to drink Oolong tea with milk, sugar or lemon.

Herbal Infusions or Tisanes

Herbal infused teas are not produced from the tea plant, but from flowers, leaves, roots or seeds. Common herbal beverages are chamomile, peppermint, fennel, rose hip, and lemon verbena.

Herbal infusions that do not contain tea will generally not become bitter with extended brews. These can often be brewed with boiling water 3 times without jeopardising the taste.

Blends

Tea producers make blends by combining different types of teas, often in order to achieve flavor consistency from one season to the next. Common black tea blends include English Breakfast, Earl Grey, Irish Breakfast, and Russian Caravan.

TEA STORAGE

- Teas stored inside a vacuum sealed bag can be stored for up to two years, depending on the quality and grade of tea. Once opened, tea should be stored in an airtight container and kept in a dry and dark place.
- Once opened, black teas will last longer than green and oolong teas but all tea needs to be stored in ideal conditions.
- You can tell when tea is past its best if it has lost its aroma and will create either a bitter or dull tasting cup.

TIPS FOR OPTIMAL TEA BREWING

- Water quality affects taste. For best results, use filtered water.
- Finer tea particles and leaves will infuse more quickly than whole leaves. As a result, finer tea particles often release too much tannin too quickly, creating a harsher taste. Adjust the steeping time until desired strength is achieved.
- Use roughly one teaspoon of tea per cup/8oz of water.



Care & Cleaning

CLEANING THE GLASS JUG

1. After each use, empty the glass jug.
Do not allow brewed tea to stand overnight.
2. Wipe the interior of the glass jug with a soft damp sponge or rinse with warm water.
3. Wipe the exterior of the glass jug with a soft damp cloth to clean.



WARNING

Never immerse or wash exterior of glass jug under running water.



NOTE

Do not use chemicals, steel wool, or abrasive cleaners to clean the inside or outside of the glass jug as these may scratch the surface.

4. To remove the build-up of tannin, the astringent chemical constituent of tea, fill the glass jug with water up to the MAX mark and bring water to boil and allow water to cool for one minute. Add contents of Breville Tea Maker Cleaner (available at Breville web page) and allow to stand for 5 minutes. Empty tea maker, refill with fresh water and boil. Repeat this step again. Empty the tea maker and rinse thoroughly.
5. Dry thoroughly with a soft, lint-free cloth before using.

DESCALING

Regular descaling is essential. The frequency of descaling will depend on the usage of the tea maker and the hardness of the water in your area. Failure to descale regularly may result in mineral build-up which can cause interior discoloration, reduce heating efficiency and ultimately damage the heating element. Damage caused by scale build-up can invalidate the product warranty.

Breville recommends the use of the descaling solution (instructions below) available on the Breville® website, specially designed for optimal results. To purchase visit www.breville.com.



WARNING

Causes skin irritation. Wash hands thoroughly after handling. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection.

1. Empty one sachet (25g/1oz) into a jug containing 1 liter/34 fl oz of warm water, stir until fully dissolved.
2. Pour the descaling solution into the tea maker. Gently swirl solution to coat the internal surfaces of the tea maker.
3. Allow the solution to stand for 5 minutes.
4. After 5 minutes, carefully discard the solution.
5. Rinse the tea maker twice with fresh, clean water.



NOTE

Through regular use over time, scale build-up can affect the performance and the life of the tea maker. Lime and phosphate are common forms of scale that can damage your tea maker. Lime scale, a harmless mineral, comes in the appearance of white-colored or rusty looking build up on the inner walls and inner base of the glass jug. Phosphate scale can't be seen, however, it can cause the water to appear cloudy when heated. To prevent scale from damaging your tea maker, ensure to descale the glass jug regularly. Use Breville Descaler (available at Breville web page) and follow the instructions.



NOTE

Allow all parts of the tea maker to cool completely before disassembling and cleaning.



WARNING

Never immerse the **BASE OF THE GLASS JUG**, **POWER BASE**, **POWER CORD** or **POWER PLUG** in water or allow moisture to come in contact with these parts.



CLEANING THE OUTER LID

1. Wash the outer lid in warm soapy water with a soft sponge, rinse and dry thoroughly.
2. Alternatively, the outer lid is dishwasher safe.
3. Let all surfaces dry thoroughly prior to using.

CLEANING THE BASKET

1. Wash the inner lid and tea basket in warm soapy water with a soft sponge, rinse and dry thoroughly. A non-abrasive liquid cleanser or mild spray solution may be used to avoid build-up of stains. Apply the cleanser to the sponge, not the accessory surfaces, before cleaning.
2. The tea basket is dishwasher safe, but the inner lid is not.
3. Let all surfaces dry thoroughly prior to using.

CLEANING THE POWER BASE

1. Wipe the power base with a soft damp sponge.
2. Let all surfaces dry thoroughly prior to inserting the power plug into a wall outlet.

STORAGE

1. Ensure the tea maker is switched off, cleaned and dried before storing.
2. Ensure that the tea basket is securely assembled.
3. Ensure that outer lid is securely in place.
4. Wrap the power cord around the power cord storage under the power base.
5. Stand the tea maker upright on the power base. Do not store anything on top.



Troubleshooting

PROBLEM	WHAT TO DO
The tea maker does not switch 'ON'	• Check the power plug is securely inserted into the outlet. • Insert the power plug into an independent outlet. • Insert the power plug into a different outlet. • Reset the circuit breaker if necessary. • For additional safety the tea maker is fitted with a thermal cut out. In the event of severe overheating, the tea maker will automatically shut down to prevent further damage.
The tea maker does not work	• Check the glass jug is securely positioned on the power base.
I cannot select a certain function	• Certain features cannot be selected or changed during the heating or brewing cycle. • LED lights surrounding the buttons will indicate the availability of the functions. • The tea maker start & stops heating: this is normal when you have selected any temperature other than boil. The element turns on & off during the cycle to achieve an accurate final temperature.
After boiling water, bubbles appear around the temperature sensor	• This is normal for the functionality of the tea maker.
My tea tastes too weak or too strong	• Perform a cleaning cycle as per instruction in the booklet.

the Breville
Smart Tea Infuser™ Compact



FR-CA MANUEL D'INSTRUCTIONS

Breville®



Table des matières

- 2 Breville vous recommande la sécurité avant tout
- 7 Composants
- 9 Fonctions
- 11 Trucs
- 12 Entretien et nettoyage
- 14 Guide de dépannage

BREVILLE VOUS RECOMMANDE LA SÉCURITÉ AVANT TOUT

Chez Breville, la sécurité occupe une place de choix. Nous concevons et fabriquons des produits de consommation sans jamais perdre de vue la sécurité de notre précieuse clientèle. De plus, nous vous demandons d'être très vigilant lorsque vous utilisez un appareil électrique et de respecter les mesures de sécurité qui suivent.

IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ



LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT USAGE ET CONSERVEZ- LES À TITRE DE RÉFÉRENCE

- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, assurez-vous que l'alimentation de la prise électrique est identique à celle inscrite sur l'étiquette au-dessous de l'appareil. Si un doute existe, veuillez contacter votre fournisseur d'électricité.
- L'appareil peut être utilisé par des personnes dont les facultés physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, pourvu qu'elles aient reçu la supervision ou les instructions requises pour utiliser l'appareil de manière sécuritaire et en comprennent les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Une surveillance étroite est requise lorsque l'appareil est utilisé par ou près des enfants.
- Retirez et jetez en lieu sûr tout matériel d'emballage et étiquettes promotionnelles avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.

- Afin d'éliminer le risque de suffocation chez les jeunes enfants, retirez et jetez en lieu sûr l'enveloppe protectrice recouvrant la fiche de l'appareil.
- Cet appareil a été conçu spécifiquement pour faire chauffer et bouillir l'eau potable et le thé. Ce produit ne doit en aucune circonstance être utilisé pour faire chauffer ou bouillir d'autres liquides ou aliments.
- Ne placez pas l'appareil sur le bord d'un comptoir ou d'une table lorsqu'il est en marche. Assurez-vous que la surface de travail est de niveau, propre, sèche et libre de toute substance.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil sur l'égouttoir d'un évier.
- Ne placez pas l'appareil sur ou près d'un brûleur à gaz, d'un élément électrique ou là où il pourrait toucher un four chaud.
- Gardez un espace d'au moins 20 cm entre l'appareil et les murs, les rideaux ou autres matériaux sensibles à la chaleur ou à la vapeur.
- Assurez-vous que l'appareil est correctement assemblé avant de l'utiliser. Suivez les instructions fournies dans ce manuel.
- L'appareil doit être utilisé uniquement sur le socle d'alimentation fourni.
- Cet appareil ne doit pas fonctionner à l'aide d'une minuterie externe ou d'un contrôle à distance.
- Ne touchez pas les surfaces chaudes de l'appareil. Utilisez la poignée pour soulever ou déplacer la carafe.
- Ne placez aucun objet sur le couvercle de l'appareil.
- Pour déconnecter l'appareil, éteignez-le d'abord (ARRÊT), puis débranchez-le de la prise murale.
- Débranchez l'appareil de la prise électrique avant de tenter de le déplacer, le nettoyer, le ranger ou s'il n'est pas en usage.
- Soyez prudent lorsque vous versez l'eau de la carafe, car l'eau bouillante et la vapeur peuvent vous ébouillanter. Ne versez pas l'eau trop rapidement.
- Pour vous protéger contre le risque d'électrocution, n'immergez pas la base de la carafe, le socle d'alimentation le cordon ou la fiche d'alimentation dans l'eau et ne laissez pas l'humidité entrer en contact avec ces pièces.
- Ne lavez pas l'extérieur de la carafe sous l'eau courante.

- Ne soulevez pas le couvercle lorsque l'appareil est en marche.
- Ne remplissez pas la carafe au-delà de la marque MAX. Si la carafe est trop remplie, l'eau bouillante pourrait être éjectée.
- Gardez l'appareil propre. Suivez les consignes de nettoyage fournies dans ce manuel.
- Ne renversez pas d'eau sur le connecteur.



AVERTISSEMENT

- Ne faites pas fonctionner l'appareil sur une surface inclinée et ne le déplacez pas lorsqu'il est en marche.
- La surface de l'élément chauffant est soumise à la chaleur résiduelle après usage.
- Ne retirez pas le couvercle externe durant et après l'utilisation, car l'eau pourrait fuir de la carafe. Videz entièrement la carafe avant d'ouvrir le couvercle et la remplir.
- Pour ne pas endommager l'appareil, n'utilisez pas de produits chimiques, d'agents nettoyants alcalins, de laine d'acier ou de produits abrasifs pour nettoyer l'intérieur et l'extérieur de la théière. Utilisez un agent nettoyant doux et un chiffon doux et humide.



AVERTISSEMENT

- N'immergez jamais la carafe en verre, le socle d'alimentation, le cordon ou la fiche dans l'eau et ne laissez pas l'humidité entrer en contact avec ces pièces.



AVERTISSEMENT

- Ne lavez pas l'extérieur de la carafe sous l'eau courante.



- **Une mauvaise utilisation peut causer des blessures.**

IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ POUR TOUT APPAREIL ÉLECTRIQUE

- Déroulez complètement le cordon avant usage.
- Pour vous protéger contre le risque d'électrocution, n'immergez pas le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne laissez pas le cordon pendre d'un comptoir ou d'une table, toucher des surfaces chaudes ou se nouer.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
- Cet appareil est recommandé pour un usage domestique seulement. Ne l'utilisez pas à d'autres fins que celles prévues. N'utilisez pas l'appareil dans un véhicule ou un bateau en mouvement ni à l'extérieur.
- Il est recommandé de vérifier régulièrement l'appareil.
- Pour tout entretien autre que le nettoyage, appelez le Soutien aux consommateurs de Breville.
- Cet appareil est muni d'un cordon d'alimentation avec fil et fiche reliés à la terre.

L'appareil doit être relié à la terre en utilisant une prise électrique correctement reliée à la terre. Si un court circuit survient, la mise à la terre réduira le risque d'électrocution.

- Si l'appareil est relié à la terre, la rallonge doit être constituée d'un cordon relié à la terre à 3 fils.
- Si la prise électrique est standard à deux alvéoles, il est de votre responsabilité et obligation de la faire remplacer par une prise à 3 alvéoles correctement reliée à la terre.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut causer un risque de feu, d'électrocution ou de blessures.
- Ne coupez et ne retirez en aucune circonstance la troisième branche (mise à la terre) du cordon d'alimentation et n'utilisez pas d'adaptateur.
- Consultez un électricien qualifié si vous ne comprenez pas bien les instructions de mise à la terre ou si un doute persiste quant à la mise à la terre adéquate de l'appareil.



AVERTISSEMENT

- Ne faites pas fonctionner l'appareil sur une surface inclinée.
- Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est en marche.

INSTRUCTIONS SUR LE COURT CORDON

Un court cordon d'alimentation est fourni afin de réduire le risque de s'enchevêtrer ou de trébucher sur un cordon plus long.

Des rallonges plus longues sont disponibles et peuvent être utilisées avec précaution.

Si une rallonge plus longue est utilisée:

- (1) Sa puissance nominale doit être équivalente ou supérieure à celle de l'appareil;
- (2) La rallonge doit être composée d'un cordon à 3 fils relié à la terre; et
- (3) La rallonge ne doit pas pendre d'un comptoir ou d'une table où des enfants pourraient s'y suspendre ou trébucher accidentellement.



AVERTISSEMENT

N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation, la fiche ou l'appareil lui-même fonctionnent mal ou ont été endommagés de quelque façon. Retournez l'appareil dans un Centre de service autorisé près de chez vous pour le faire examiner, réparer ou ajuster.

USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS



Composants



A. Couvercle interne

B. Panier à thé en acier inoxydable

C. Bec verseur

D. Couvercle externe

E. Carafe en verre

F. Capteur de température immergé

G. Poignée

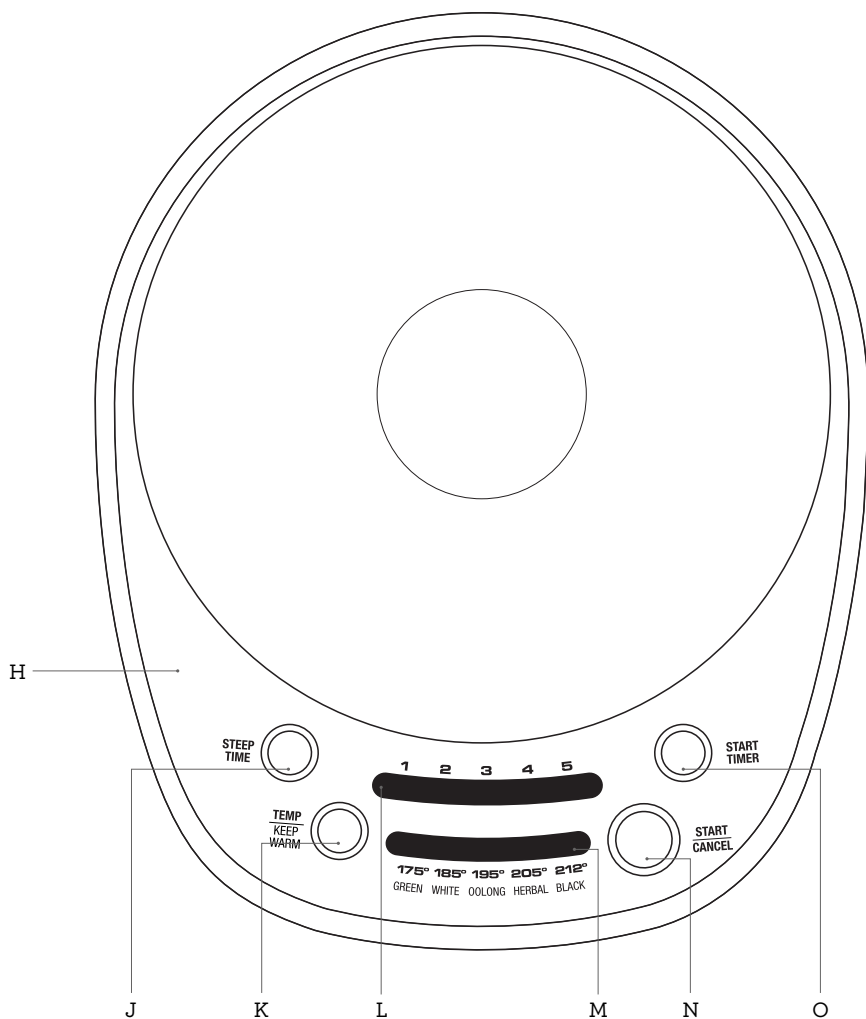
H. Socle d'alimentation

I. Rangement du cordon

*Matériaux sans BPA**

* L'allégation de Breville à l'effet que ce produit ne contient aucun BPA est basée sur des tests effectués en laboratoire indépendant sur tous les composants en plastique entrant en contact avec les aliments, conformément au règlement no 10/2011 de la Commission Européenne.

Informations énergétiques
120 V ~ 60 Hz 1200 W



J. Touche TEMPS DE TREMPAGE

K. Touche TEMPÉRATURE/GARDE CHAUD

L. Indicateur de temps de trempage

M. Indicateur de température/type de thé

N. Touche MARCHÉ/ARRÊT

O. Touche DÉMARRER LE MINUTEUR

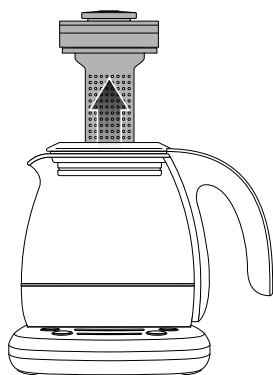


Fonctions

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Afin d'éliminer la poussière ou les résidus protecteurs découlant du processus de fabrication, il est recommandé d'effectuer un cycle d'ébullition, puis de jeter l'eau.

1. Retirez et jetez en lieu sûr tout matériel d'emballage, étiquettes promotionnelles et rubans adhésifs de la théière.
2. Soulevez le couvercle externe attaché au panier à thé.



Puis retirez le couvercle externe. Lavez le couvercle externe, le panier à thé et le couvercle interne à l'eau chaude savonneuse.



AVERTISSEMENT

N'immergez jamais la base de la carafe en verre, le socle d'alimentation, le cordon ou la fiche dans l'eau et évitez que ces pièces n'entrent en contact avec l'humidité.

3. Placez le socle d'alimentation sur une surface plane et sèche.
4. Déroulez complètement le cordon d'alimentation et branchez-le dans une prise murale reliée à la terre.



AVERTISSEMENT

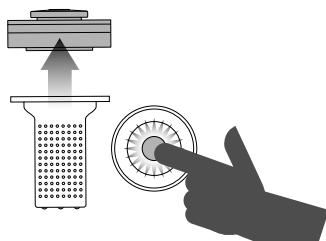
Ne remplissez jamais la carafe en verre avec de l'eau réfrigérée. Laissez la théière refroidir avant de la remplir.



AVERTISSEMENT

Le fait d'excéder la ligne MAX peut faire déborder l'eau chaude ou bouillante et entraîner des brûlures ou blessures graves. Par contre, si l'eau n'atteint pas la ligne MAX, la théière s'éteindra avant même que l'eau n'ait bouilli ou atteint la température sélectionnée.

5. La théière bipera et les touches s'illumineront.
6. Détachez le panier de son couvercle en appuyant sur le bouton.



7. Remplissez la carafe d'eau (sans le panier) jusqu'à la marque MAX et placez-la sur le socle d'alimentation. Remplacez les deux couvercles sur la carafe.
8. Sélectionnez '212°F/100°C' sur l'indicateur de température en appuyant sur le bouton TEMPÉRATURE/GARDE CHAUD et éteignez le minuteur en appuyant plusieurs fois sur TEMPS DE TREMPAGE. Puis appuyez sur MARCHE/ARRÊT pour démarrer.
9. Dès que l'eau aura atteint 212°F/100°C, la théière bipera 3 fois.
10. Jetez l'eau. La théière est maintenant prête à être utilisée.

INFUSER LE THÉ

1. Remplissez la carafe de la quantité d'eau requise, en vous assurant de ne pas excéder la marque MAX. Assemblez le couvercle externe, le panier à thé et son couvercle.
2. Sélectionnez le type de thé en appuyant sur TEMPÉRATURE/GARDE CHAUD. Le type de thé détermine la température et le temps de trempage en fonction d'une force de thé moyenne. Appuyez sur TEMPS DE TREMPAGE pour activer la fonction de trempage. La théière dispose de 5 types de thé préréglés, pour une infusion optimale des thés vert, blanc, Oolong, tisane ou noir.

TEA TYPE		Green	White	Oolong	Herbal	Black
Température d'infusion préréglée		175°F	185°F	195°F	205°F	212°F
		80°C	85°C	90°C	95°C	100°C
Temps de trempage (minutes)	Faible	2	2	2	3	1
	Moyen*	3	3	3	4	2
	Fort	4	4	4	5	3

* Le temps de trempage préréglé est basé sur une force de thé moyenne, mais vous pouvez l'ajuster en fonction de vos goûts.



NOTE

Cet appareil n'est pas calibré pour un usage commercial ou scientifique. La température peut varier de $\pm 3^{\circ}\text{C}$, soit à l'intérieur de l'échelle d'une infusion optimale pour chaque type de thé.

3. Démarrez la chauffe de la théière en appuyant sur la touche MARCHE/ARRÊT.
4. Dès que la température sélectionnée aura été atteinte, l'appareil bipera 3 fois. Ouvrez le couvercle du panier en appuyant sur le bouton de détachement et ajoutez des feuilles de thé à l'aide d'une cuillère à thé (environ 5 g). À titre indicatif, 1 cuillerée à thé correspond à 250 ml d'eau (1 tasse), mais cela peut varier selon les indications de l'emballage ou vos préférences. Remplacez le couvercle du panier.

RATIO EAU/CUILLÈRE À THÉ

500 ml / 16oz	2 cuillères à thé
750 ml / 24oz	3 cuillères à thé
1 000 ml / 32oz	4 cuillères à thé

5. Démarrez le trempage en appuyant sur la touche DÉMARRER LE MINUTEUR. Le minuteur est configuré en fonction d'une force de thé moyenne, mais vous pouvez le modifier en appuyant sur la touche TEMPS DE TREMPAGE.



NOTE

La température et le temps peuvent être modifiés durant le cycle de chauffe ou de trempage.

6. Une fois le cycle de trempage terminé, la théière bipera 3 fois. Soulevez le panier à thé et son couvercle, détachez le panier et refermez le couvercle externe. Votre thé est maintenant prêt. La théière gardera le thé chaud jusqu'au moment de le servir.



NOTE

La fonction Garde chaud s'activera durant 30 minutes après l'infusion. Une fois la carafe retirée du socle d'alimentation, la fonction Garde chaud se désactivera.

Pour réactiver la fonction Garde chaud, déposez la carafe contenant du thé ou de l'eau sur le socle d'alimentation, appuyez et maintenez enfoncée la touche TEMPÉRATURE/GARDE CHAUD durant 2 secondes. Le thé restera chaud encore 30 minutes à la température sélectionnée.

EAU BOUILLANTE

Retirez le panier à thé et remplissez la carafe d'eau. Fermez le couvercle de la carafe. Sélectionnez la température désirée en appuyant sur TEMPÉRATURE/GARDE CHAUD, puis éteignez l'indicateur de temps en appuyant sur TEMPS DE TREMPAGE. Appuyez sur MARCHE/ARRÊT pour démarrer. À la fin, l'appareil bipera 3 fois.

MODIFIER LE VOLUME SONORE

Appuyez et maintenez simultanément les touches TEMPS DE TREMPAGE et TEMPÉRATURE/GARDE CHAUD durant 2 secondes pour entrer en mode d'ajustement de volume. Appuyez sur TEMPS DE TREMPAGE pour choisir OFF (sourdine), 3 (par défaut) ou 5 (plus fort). Pour sauvegarder et quitter, appuyez simultanément sur les deux touches ou attendez 7 secondes.



Trucs

TYPES DE THÉ

Il existe quatre principaux types de thé extraits de la plante *Camelia sinensis*. Les méthodes de cueillette et de traitement déterminent au final le type de thé produit.

Thé noir

Le thé noir est le type de thé le plus répandu dans le monde. On l'obtient en fermentant pendant quelques heures les feuilles récoltées avant de les chauffer et les sécher. Cette oxydation noircit les feuilles et augmente leur teneur en caféine. Parmi tous les thés, le thé noir est celui qui a les plus fortes couleurs et saveur.

Thé blanc

Le thé blanc est un thé rare et exclusif. Il est fait à partir des bourgeons blanchâtres de la plante qui sont cuits à la vapeur, puis séchés à l'air. Ce thé est faible en caféine et possède une saveur légèrement sucrée.

Thé vert

Le thé vert représente environ dix pour cent du thé consommé dans le monde. Ses feuilles sont cueillies, enroulées et séchées avant de brunir. Le thé vert a un arôme très distinct et un léger goût astringent.

Thé Oolong

Le thé Oolong est semi-fermenté et ses feuilles sont traitées immédiatement après la cueillette. Leur courte période d'oxygénation transforme la couleur des feuilles du vert au brun roux. Son parfum floral et fruité lui donne un goût fruité délicat. Il est recommandé de ne pas boire le thé Oolong avec du lait, du sucre ou du citron.

Tisanes

Les tisanes (ou infusions d'herbes) ne proviennent pas de la plante du thé, mais plutôt de ses fleurs, feuilles, racines ou graines. Les

tisanes les plus répandues sont la camomille, la menthe poivrée, le fenouil, la rose musquée et la verveine citronnée.

Les tisanes sans teneur en thé ne développeront pas d'amertume lors d'une infusion prolongée. Elles peuvent être infusées jusqu'à 3 fois dans l'eau bouillante sans en compromettre le goût.

Mélanges

Les producteurs de thé fabriquent des mélanges en combinant différents types de thé afin d'obtenir une constance de saveur d'une saison à l'autre. Les mélanges de thé noir les plus répandus sont le English Breakfast, Earl Grey, Irish Breakfast et Russian Caravan.

CONSERVATION DU THÉ

- Les thés gardés dans un sac sous vide peuvent se conserver jusqu'à deux ans, selon leur qualité et leur grade. Une fois le sac ouvert, le thé doit être conservé dans un récipient hermétique et dans un endroit sombre et sec.
- Une fois que le sac est ouvert, le thé noir se conserve plus longtemps que le thé vert ou le Oolong, mais tous les thés doivent être gardés dans des conditions idéales.
- Le thé périmé est reconnaissable par son manque de parfum et son goût amer ou terne après l'infusion.

TRUCS POUR INFUSION OPTIMALE DU THÉ

- La qualité de l'eau affecte le goût du thé. Pour de meilleurs résultats, utilisez de l'eau filtrée.
- Les fines particules de thé s'infusent plus rapidement que les feuilles entières. Ainsi, les fines particules libèrent rapidement trop de tanin, créant un goût amer. Ajustez le temps de trempage jusqu'à l'obtention de la force désirée.
- Utilisez environ 1 cuillerée à thé de thé par tasse/250 ml d'eau.



Entretien et nettoyage

NETTOYER LA CARAFE EN VERRE

1. Après chaque utilisation, videz la carafe. Ne laissez pas le thé reposer dans la carafe toute la nuit.
2. Essuyez l'intérieur de la carafe avec un chiffon doux et humide ou rincez-la à l'eau chaude.
3. Essuyez l'extérieur de la carafe avec un chiffon doux et humide.



AVERTISSEMENT

N'immergez ou ne rincez jamais l'extérieur de la carafe en verre sous l'eau courante.



NOTE

N'utilisez pas de produits chimiques, abrasifs ou laine d'acier pour nettoyer l'intérieur et l'extérieur de la carafe en verre, car ces produits peuvent en égratigner la surface.

4. Pour éliminer l'accumulation de tanin, constituant chimique astringent du thé, remplissez la carafe d'eau jusqu'à la marque MAX et portez-la à ébullition, puis laissez-la refroidir une minute. Ajoutez le nettoyeur à théière de Breville (disponible sur le site web de Breville) et laissez reposer 5 minutes. Videz la carafe, remplissez-la à nouveau d'eau froide et portez à ébullition. Répétez cette étape une autre fois. Videz la carafe et rincez-la correctement.

5. Séchez soigneusement avec un chiffon doux et non pelucheux avant le prochain usage.



NOTE

À la longue, l'accumulation de tartre peut affecter la performance et la durée de vie de la théière. L'accumulation de phosphate de chaux est une forme commune de tartre qui peut endommager la théière. Les dépôts calcaires inoffensifs de couleur blanche ou rouille apparaissent sur les parois et la base internes de la carafe. Cependant, les résidus de phosphate ne sont pas apparents et peuvent rendre l'eau trouble lorsque réchauffée. Afin de prévenir les dommages causés par le tartre, assurez-vous de détartrer régulièrement la carafe en verre. Utilisez le détartrant de Breville (disponible sur le site web de Breville) et suivez les instructions.



NOTE

Laissez refroidir complètement toutes les pièces de la théière avant de les retirer et les nettoyer.



AVERTISSEMENT

N'immergez jamais la BASE DE LA CARAFE EN VERRE, LE SOCLE D'ALIMENTATION, LE CORDON ou la FICHE dans l'eau et ne laissez pas l'humidité entrer en contact avec ces pièces.



NETTOYER LE COUVERCLE EXTERNE

1. Lavez le couvercle externe à l'eau chaude savonneuse à l'aide d'une éponge douce, rincez et séchez soigneusement.
2. Vous pouvez également le mettre au lave-vaisselle.
3. Laissez sécher toutes les surfaces avant d'utiliser la théière.

NETTOYER LE PANIER

1. Lavez le couvercle interne et le panier à thé à l'eau chaude savonneuse à l'aide d'une éponge douce, rincez et séchez soigneusement. Un liquide nettoyant non abrasif ou une solution en aérosol douce peuvent être utilisés pour éviter l'accumulation de taches. Appliquez le nettoyant sur l'éponge et non directement sur les surfaces avant de les nettoyer.
2. Le panier à thé va au lave-vaisselle, mais NON le couvercle interne.
3. Laissez sécher complètement toutes les surfaces avant d'utiliser la théière.

NETTOYER LE SOCLE D'ALIMENTATION

1. Essayez le socle d'alimentation à l'aide d'une éponge douce et humide.
2. Laissez sécher complètement toutes les surfaces avant de brancher l'appareil dans la prise murale.

RANGEMENT

1. Assurez-vous que la théière est éteinte, nettoyée et séchée avant de la ranger.
2. Assurez-vous que le panier à thé est bien assemblé.
3. Assurez-vous que le couvercle externe est bien placé et sécurisé.
4. Enroulez le cordon d'alimentation dans l'espace prévu à cet effet sous le socle d'alimentation.
5. Rangez la théière à la verticale sur son socle. Ne déposez aucun objet sur le dessus de l'appareil.

DÉTARTRAGE

Il est essentiel de procéder à un détartrage régulier de la théière. La fréquence dépendra de l'utilisation de la théière et de la dureté de l'eau dans votre région. Une accumulation de tartre peut entraîner une décoloration de l'intérieur de la théière et, à terme, endommager l'élément chauffant. Ce phénomène réduit l'efficacité de l'appareil et pourrait annuler la garantie.

Breville recommande d'utiliser la solution de détartrage (instructions ci-dessous) disponible sur le site Web de Breville®, spécialement conçue pour des résultats optimaux. Pour acheter, visitez www.breville.com.



AVERTISSEMENT

Provoque une irritation de la peau. Se laver les mains soigneusement après manipulation. Porter des gants de protection/des vêtements de protection/une protection oculaire/une protection faciale.

1. Verser le contenu d'un sachet (25 g) dans un récipient contenant 1 litre d'eau tiède, puis remuer jusqu'à dissolution complète.
2. Verser la solution de détartrage dans la théière et faire doucement tourner la solution afin d'en enrober les parois internes.
3. Laisser reposer pendant 5 minutes.
4. Après 5 minutes, jeter la solution.
5. Rincer la théière deux fois à l'eau fraîche.



Guide de dépannage

PROBLÈME	QUE FAIRE
La théière ne démarre pas	• Vérifiez si la fiche d'alimentation est correctement insérée dans la prise murale. • Insérez la fiche d'alimentation dans une prise murale indépendante. • Insérez la fiche d'alimentation dans une autre prise murale. • Réarmez le disjoncteur, si nécessaire. • Pour plus de sécurité, la théière est munie d'une découpe thermique. En cas de surchauffe importante, la théière s'arrêtera automatiquement pour éviter des dommages éventuels.
La théière ne fonctionne pas	• Vérifiez si la carafe en verre est correctement placée sur le socle d'alimentation.
Je ne peux sélectionner une fonction donnée	• Certaines fonctions ne peuvent être sélectionnées ou modifiées durant le cycle de chauffe ou d'infusion. • Le contour lumineux des touches à DEL indiquera la disponibilité des fonctions. • La théière démarre et cesse de chauffer: ceci est normal si vous avez sélectionné une température autre que l'ébullition. L'élément chauffant s'allume et s'éteint pendant le cycle pour atteindre une température finale précise.
Après l'ébullition, des bulles apparaissent autour du capteur de température	• Ceci est normal pour le fonctionnement de la théière.
Mon thé est trop faible ou trop fort	• Faites un cycle de nettoyage en suivant les instructions décrites dans ce manuel.

the Breville
Smart Tea Infuser™ Compact



ES-MX MANUAL DE INSTRUCCIONES

Breville®



Contenido

- 2 Breville recomienda anteponer la seguridad
- 7 Componentes
- 9 Funciones
- 12 Consejos
- 13 Cuidado y limpieza
- 15 Solución de problemas

BREVILLE RECOMIENDA ANTEPONER LA SEGURIDAD

En Breville® somos muy conscientes de lo importante que es la seguridad. La seguridad es nuestra prioridad a la hora de diseñar y fabricar productos para usted, nuestro valioso cliente. En este sentido, le pedimos ejercer suma precaución al usar cualquier aparato eléctrico y cumplir con las siguientes precauciones.

CONSIDERACIONES IMPORTANTES

ANTES DE USAR ESTE APARATO, LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y GUÁRDELAS PARA FUTURAS CONSULTAS

- Asegúrese de que su suministro eléctrico sea el mismo que se muestra en la etiqueta en la parte inferior del equipo antes de usarlo por primera vez. Si tiene alguna inquietud, comuníquese con su compañía local de electricidad.
- Los equipos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas con falta de experiencia y conocimiento, si se les supervisa o se les proporcionan instrucciones sobre cómo usar el equipo de manera segura, y si comprenden los riesgos involucrados.
- Los niños no deben jugar con el equipo. Supervise atentamente el uso de cualquier electrodoméstico por niños o en su presencia.
- Retire y deseche de forma segura cualquier material de empaque o etiquetas promocionales antes de usar el equipo por primera vez.

- Para eliminar el peligro de asfixia en niños pequeños, retire y deseche de forma segura la cubierta protectora instalada en el enchufe de este equipo.
- Este equipo ha sido diseñado única y específicamente para calentar y hervir tanto agua potable de buena calidad como té. Bajo ninguna circunstancia se debe usar este producto para calentar o hervir otros líquidos o alimentos.
- No deje el equipo cerca del borde de una mesa o mostrador durante su funcionamiento. Asegúrese de que la superficie esté nivelada, limpia y libre de agua y otras sustancias.
- No use el equipo sobre la placa para drenar del fregadero.
- No deje el equipo cerca o encima de un quemador de gas caliente, una placa eléctrica ni donde pueda tocar un horno caliente.
- Mantenga el equipo alejado de paredes, cortinas u otros materiales sensibles al calor o al vapor. Deje una distancia mínima de 20 cm.
- Siempre asegúrese de que el equipo esté correctamente ensamblado antes de usarlo. Siga las instrucciones proporcionadas en este manual.
- El equipo se debe usar solo con la base de alimentación provista.
- Este equipo no está diseñado para funcionar mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
- No toque las superficies calientes. Use el asa para levantar y transportar el equipo.
- No ponga nada encima de la tapa.
- Para desconectar, ponga todos los controles en “Off” (Apagado) y luego retire el enchufe de la toma de corriente.
- Retire el enchufe del tomacorriente antes de intentar mover el equipo, cuando el equipo no esté en uso, y antes de limpiarlo o guardarlo.
- Tenga cuidado al verter agua desde la jarra de vidrio, ya que el agua hirviendo y el vapor pueden provocar quemaduras. No vierta agua demasiado rápido.
- Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja la base de la jarra de vidrio, la base de alimentación, el cable de alimentación o el enchufe en agua, ni permita que haya humedad en contacto con estas partes.

- No lave el exterior de la jarra con agua corriente.
- No abra la tapa durante el funcionamiento del equipo.
- No sobrepase la marca del límite máximo de la jarra de vidrio. Si se llena en exceso la jarra de vidrio, el agua hirviendo puede salir expulsada del equipo.
- Mantenga limpio el equipo. Siga las instrucciones de limpieza proporcionadas en este manual.
- No derrame agua sobre el conector.



ADVERTENCIA

- No haga funcionar el equipo sobre una superficie inclinada. No mueva el equipo mientras esté conectado.
- La superficie de la resistencia emite calor residual después de su uso.
- No retire la tapa exterior ni durante ni después del uso. Esto puede provocar salpicaduras de agua hirviendo desde la jarra de vidrio. Vierta toda el agua caliente de la jarra de vidrio antes de abrir la tapa para rellenar.
- Para evitar daños al equipo, no use productos químicos de limpieza, agentes de limpieza

alcalinos, almohadillas de acero o limpiadores abrasivos para limpiar el interior o exterior de la tetera eléctrica. Use un agente de limpieza suave y limpie con un paño suave y húmedo.



ADVERTENCIA

- Nunca sumerja la jarra de vidrio, la base de alimentación, el cable de alimentación o el enchufe en agua, ni permita que estas partes estén en contacto con humedad.



ADVERTENCIA

- No lave el exterior de la jarra con agua corriente.



- El mal uso puede causar lesiones.

CONSIDERACIONES IMPORTANTES PARA TODOS LOS EQUIPOS ELÉCTRICOS

- Desenrolle el cable por completo antes de usar el equipo.
- Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja el cable de alimentación, el enchufe o el equipo en agua u otros líquidos.
- No permita que el cable de alimentación cuelgue del borde de una mesa o mostrador, toque superficies calientes o se enrede.
- No deje el equipo sin supervisión mientras está en uso.
- Se recomienda que el equipo se utilice solamente en el hogar. No use este equipo para otro fin distinto al previsto. No use el equipo en vehículos o embarcaciones en movimiento. No use el equipo al aire libre.
- Se recomienda inspeccionar el equipo regularmente.
- Para cualquier otro mantenimiento que no sea la limpieza, llame al Servicio al Cliente de Breville.
- Este equipo cuenta con un cable de alimentación compuesto por un cable de conexión a tierra y un enchufe de conexión a tierra. El equipo debe estar conectado mediante un tomacorriente con conexión a tierra apropiado de 3 orificios. Si se produce una falla eléctrica, la conexión a tierra reduce el riesgo de una descarga eléctrica.
- Si el equipo tiene conexión a tierra, el cable de extensión debe ser un cable de 3 hebras con conexión a tierra.
- Si la toma de corriente es un tomacorriente de pared estándar de 2 clavijas, es su responsabilidad personal y obligación reemplazarlo por un tomacorriente de pared de 3 clavijas debidamente conectado a tierra.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones a personas.
- Por ningún motivo corte o retire la tercera clavija (tierra) del cable de alimentación ni use un adaptador.

- Consulte a un electricista calificado si las instrucciones de conexión a tierra no se entienden completamente o si existen dudas sobre si el equipo está correctamente conectado a tierra.



ADVERTENCIA

- No haga funcionar el equipo sobre una superficie inclinada.
- No mueva el equipo mientras esté conectado.

INSTRUCCIONES DE CABLE DE ALIMENTACIÓN CORTO

- Se proporciona un cable de alimentación corto para reducir los riesgos derivados de enredarse o tropezarse con un cable más largo. Hay cables de extensión más largos disponibles, que se pueden usar con la debida precaución.

Si se usa un cable de extensión largo:

- (1) La clasificación eléctrica de la extensión debe al menos igualar la clasificación eléctrica del equipo.
- (2) El cable de extensión debe incluir un enchufe de conexión a tierra de 3 clavijas.
- (3) El cable debe disponerse de tal forma que no caiga sobre una superficie donde un niño pudiera tirar de él o tropezar.



ADVERTENCIA

No use ningún equipo con un cable de alimentación o enchufe dañado, que haya dejado de funcionar correctamente o que se haya dañado de alguna manera. Devuelva el equipo al centro de servicio autorizado más cercano para que lo examinen, reparen o ajusten.

PARA USO EXCLUSIVO EN EL HOGAR GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



Componentes



- A. Tapa interna
- B. Filtro para té de acero inoxidable
- C. Boquilla
- D. Tapa exterior
- E. Cuerpo de vidrio

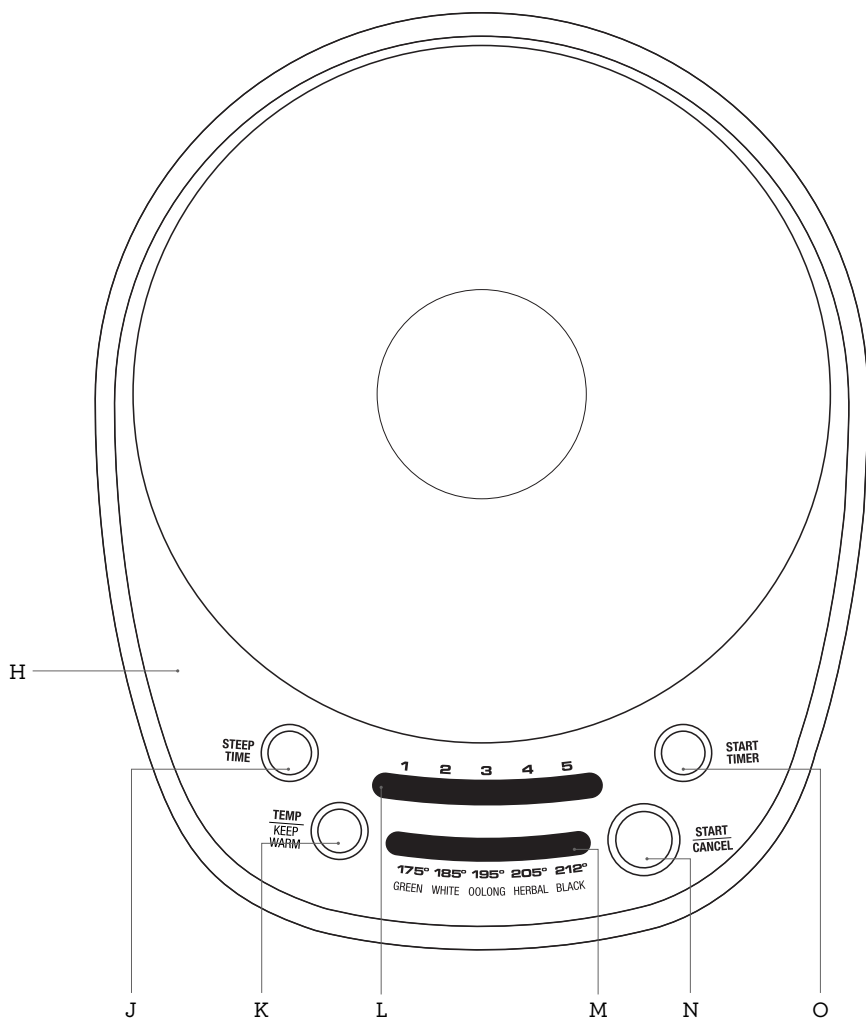
- F. Sensor de temperatura sumergido
- G. Asa
- H. Base de alimentación
- I. Almacenamiento para cable

*Materiales sin BPA**

* Breville declara que este producto está libre de BPA basándose en pruebas de laboratorio independientes realizadas para todos los materiales plásticos del producto que entran en contacto con alimentos, según el Reglamento de la Comisión de la UE N.º 10/2011.

Datos técnicos

120 V ~ 60 Hz 1 200 W



J. Botón STEEP TIME
(Tiempo de infusión)

K. Botón TEMP/KEEP WARM
(Temp./Mantener caliente)

L. Indicador de tiempo de infusión

M. Indicador de temperatura/tipo de té

N. Botón START/CANCEL
(Iniciar/Cancelar)

O. Botón START TIMER
(Iniciar temporizador)

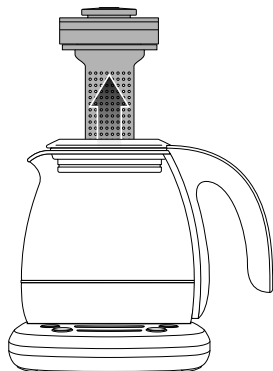


Funciones

ANTES DEL PRIMER USO

Para eliminar el polvo o los residuos protectores del proceso de fabricación, se recomienda ejecutar un ciclo de ebullición y luego desechar el agua.

1. Retire y deseche de forma segura cualquier material de empaque y etiquetas promocionales de la tetera eléctrica.
2. Levante la tapa interior junto con el filtro de té.



Luego retire la tapa exterior. Lave la tapa exterior, el filtro de té y la tapa interior con agua jabonosa tibia y una esponja suave. Enjuague y seque completamente.



ADVERTENCIA

Nunca sumerja la base de la jarra de vidrio, la base de alimentación, el cable de alimentación o el enchufe en agua, ni permita que estas partes estén en contacto con humedad.

3. Ponga la base sobre una superficie plana y seca.
4. Desenrolle el cable de alimentación por completo e inserte el enchufe en un tomacorriente con conexión a tierra.



ADVERTENCIA

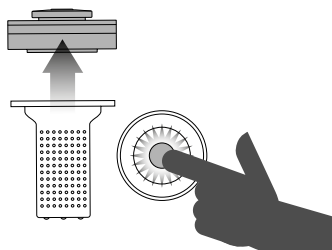
Nunca llene la jarra de vidrio con agua enfriada. Deje que la tetera eléctrica se enfríe antes de volver a llenarla.



ADVERTENCIA

Llenar la jarra por sobre la marca MAX puede producir quemaduras o lesiones graves como consecuencia del exceso de agua caliente o hirviendo. Si se llena por debajo de la marca MIN, el equipo se apagará antes de que el agua hierva o alcance la temperatura seleccionada.

5. La tetera eléctrica emitirá un pitido y los botones se iluminarán.
6. Separe el filtro de la tapa interior presionando el botón.



7. Una vez extraído el filtro de té, llene la jarra de vidrio con agua hasta la marca MAX y colóquela en la base de alimentación. Coloque las tapas correctamente en la jarra de vidrio.
8. Seleccione 100 °C (212 °F) en el indicador de temperatura presionando el botón TEMP/KEEP WARM y apague el temporizador presionando el botón STEEP TIME varias veces. Luego presione el botón START/CANCEL (Inicio/Cancelar) para comenzar.
9. Una vez que el agua alcance los 100 °C,

se emitirán 3 pitidos.

10. Deseche el agua. La tetera estará lista para usar.

PREPARAR TÉ

1. Llene la jarra de vidrio con la cantidad de agua deseada. Asegúrese de no sobrepasar la marca MAX. Coloque la tapa interior, el filtro de té y la tapa exterior.
2. Seleccione el tipo de té presionando el botón TEMP/KEEP WARM. El tipo de té determina la temperatura del agua y el tiempo de infusión. Los parámetros se basan en té de intensidad media. Presione STEEP TIME para activar la función de infusionar. Esta tetera eléctrica tiene 5 tipos de té preestablecidos recomendados para una preparación óptima de té verde (Green), blanco (White), oolong (Oolong), de hierbas (Herbal) o negro (Black).

TIPO DE TÉ		Verde	Blanco	Oolong	De hierbas	Negro
Temp. predet.		79 °C (175 °F)	85 °C (185 °F)	90 °C (195 °F)	96 °C (205 °F)	100 °C (212 °F)
Tiempo de infusión* (min)	Suave	2	2	2	3	1
	Media*	3	3	3	4	2
	Fuerte	4	4	4	5	3

* El tiempo de infusión preestablecido se basa en un té de intensidad media, pero puede ajustarlo según su gusto personal.



NOTA

Este producto no está calibrado para uso comercial o científico. Las temperaturas pueden variar ± 3 °C, que está dentro del rango para una preparación óptima para cada variedad de té.

3. Comience a calentar presionando el botón START/CANCEL. Se comenzará a calentar el agua.

4. Una vez que se llegue a la temperatura de preparación seleccionada, el equipo sonará 3 veces. Presione el botón para abrir la tapa del filtro de té, destape el filtro y use una cuchara de té (aproximadamente 5 g) para llenarlo con hojas de té. Como recomendación general, use 1 cucharadita de hojas de té por taza/250 ml de agua. Esta proporción puede variar según las instrucciones en el empaque del té y su preferencia personal. Vuelva a tapar el filtro de té.

RELACIÓN ENTRE AGUA Y CANTIDAD DE TÉ

500 ml (16 oz)	2 cucharaditas
750 ml (24 oz)	3 cucharaditas
1 000 ml (32 oz)	4 cucharaditas

5. Comience el proceso de infusión de té con el botón START TIMER (Iniciar temporizador). El temporizador se configura en función de un té de intensidad media, pero puede cambiarlo presionando el botón STEEP TIME.



NOTA

La temperatura y el tiempo se pueden cambiar durante el calentamiento del agua o el ciclo de infusión.

6. Una vez finalizado el ciclo de preparación, la tetera eléctrica sonará 3 veces. Levante la tapa interior junto con el filtro de té y separe el filtro de té. Cierre la tapa. Su té está listo. La tetera mantendrá el té caliente hasta que usted esté listo para beberlo.



NOTA

La función Keep Warm (Mantener caliente) durará 30 minutos una vez listo el té.

Cuando la jarra de vidrio se retira de la base de alimentación, la función Keep Warm se detendrá.

Para reactivar la función Keep Warm, vuelva a colocar la jarra con té o agua en la base de alimentación y mantenga presionado el botón TEMP/KEEP WARM durante 2 segundos. La jarra se mantendrá caliente durante 30 minutos más, a la misma temperatura que se usó anteriormente.

HERVIR AGUA

Retire el filtro de té y llene la jarra de vidrio con agua. Cierre la tapa de la jarra. Seleccione la temperatura deseada presionando el botón TEMP/KEEP WARM y apague el indicador presionando el botón STEEP TIME. Presione el botón START/CANCEL para comenzar. Cuando termine, el equipo sonará 3 veces.

MODIFICAR EL VOLUMEN

Para entrar en el modo de ajuste del volumen, mantenga presionados los botones STEEP TIME y TEMP/KEEP WARM al mismo tiempo durante 2 segundos. Presione el botón STEEP TIME para elegir entre los niveles OFF (silencio), 3 (predeterminado) y 5 (más alto). Para guardar y salir, presione los dos botones juntos o espere 7 segundos.



Consejos

TIPOS DE TÉ

Hay cuatro tipos principales de té, provenientes de la planta de té *Camellia sinensis*. Los métodos de selección y procesamiento determinan el tipo de té producido finalmente.

Té negro

El té negro es el tipo de té más común en todo el mundo. Se hace fermentando las hojas cosechadas durante un par de horas antes de calentarlas o secarlas. Esta oxidación oscurece las hojas y aumenta la cantidad de cafeína. De todos los té, el té negro tiene el color y el sabor más fuertes.

Té blanco

El té blanco es el té más escaso y exclusivo. El té blanco son los brotes blanquecinos de la planta del té que se cuecen al vapor y luego se dejan secar naturalmente. Este té es bajo en cafeína y tiene un sabor ligeramente dulce.

Té verde

El té verde representa aproximadamente el diez por ciento del té del mundo. Las hojas se recogen, enrollan y secan antes de que tomen un tono café. El té verde tiene un aroma distintivo y un ligero sabor astringente.

Té oolong

El té oolong está fermentado parcialmente, lo que significa que las hojas se procesan inmediatamente después de la recolección. Solo tiene un corto período de oxidación que convierte las hojas de verde a rojo/café. Sus hojas tienen una calidad floral y frutal que le aportan un delicado sabor afrutado al té. Se recomienda no tomar té oolong con leche, azúcar o limón.

Infusiones de hierbas o tisanas

Los té a base de hierbas no se producen a partir de la planta del té, sino a partir de flores, hojas, raíces o semillas. Los té de hierbas más comunes son los de manzanilla, menta, hinojo, rosa mosqueta y hierba luisa.

Las infusiones de hierbas que no contienen té generalmente no se toman amargas al remojar las hierbas por más tiempo. Es común poder preparar infusiones con agua hirviendo 3 veces sin perjudicar el sabor.

Mezclas

Los productores de té crean “blends” o mezclas que consisten en combinar diferentes tipos de té, a menudo para lograr un sabor uniforme de una temporada a la siguiente. Algunas de las mezclas típicas de té incluyen las variedades English Breakfast, Earl Grey, Irish Breakfast y Russian Caravan.

ALMACENAMIENTO DEL TÉ

- Los té almacenados dentro de una bolsa sellada al vacío se pueden guardar hasta por dos años, dependiendo de la calidad y el grado del té. Una vez abierto, el té debe guardarse en un recipiente hermético, y mantenerse en un lugar seco y no iluminado.
- Si bien el té negro dura más que el té verde y que el oolong cuando se abre, todos los tipos de té deben almacenarse en condiciones ideales.
- Puede detectar el té que ha dejado de estar en su punto óptimo porque pierde su aroma, desarrolla un sabor amargo o se vuelve insípido.

CONSEJOS PARA UNA PREPARACIÓN ÓPTIMA

- La calidad del agua afecta el sabor del té. Para obtener mejores resultados, use agua filtrada.
- Las partículas y hojas más pequeñas infundirán más rápido que las hojas enteras. Como resultado, las partículas finas de té a menudo liberan muchos taninos demasiado rápido, lo que crea un sabor más penetrante. Ajuste el tiempo de infusión hasta lograr la intensidad deseada.
- Use aproximadamente una cucharadita de té por taza/250 ml de agua.



Cuidado y limpieza

JARRA DE VIDRIO

1. Luego de cada uso, vacíe la jarra de vidrio. No deje té preparado en la jarra de un día para otro.
2. Limpie el interior de la jarra de vidrio con una esponja suave mojada o enjuague con agua tibia.
3. Limpie el exterior de la jarra de vidrio con un paño suave.



ADVERTENCIA

Nunca sumerja ni lave el exterior de la jarra de vidrio bajo el agua de la llave.



NOTA

No use productos químicos de limpieza, lanas de acero o limpiadores abrasivos para limpiar el interior o exterior de la jarra de vidrio, ya que podrían rayar la superficie.

4. Para eliminar la acumulación de taninos, el componente químico astringente del té, llene la jarra de vidrio con agua hasta la marca MAX, hierva el agua y deje que se enfríe durante un minuto. Agregue el contenido del limpiador de teteras eléctricas (the Tea Maker Cleaner, disponible en la página web de Breville) y deje reposar durante 5 minutos. Vacíe la tetera, vuelva a llenarla con agua fresca y hiérvala. Repita este paso. Vacíe la tetera y enjuague bien.
5. Séquela con un paño limpio suave, que no deje pelusas.



NOTA

Con el uso cotidiano y el paso del tiempo, la acumulación de sarro puede afectar el rendimiento y la vida útil de su tetera eléctrica. La cal y el fosfato son formas comunes de sarro que pueden dañar el equipo. La cal, un mineral inofensivo, se manifiesta como una acumulación de color blanco u oxidado en las paredes y la base del interior de la jarra de vidrio. Aunque la acumulación de fosfato no es visible a simple vista, puede hacer que el agua se vea turbia cuando se calienta. Para evitar que el sarro dañe la tetera, descalcifique la jarra de vidrio con regularidad. Use el descalcificador Breville (disponible en nuestra página web) y siga las instrucciones.



NOTA

Deje que todas las partes se enfríen por completo antes de desarmar y limpiar la tetera.



ADVERTENCIA

Nunca sumerja LA BASE DE LA JARRA DE VIDRIO, LA BASE DE ALIMENTACIÓN, EL CABLE DE ALIMENTACIÓN O EL ENCHUFE en agua, ni permita que estas partes entren en contacto con humedad.



TAPA EXTERIOR

1. Lave la tapa exterior con agua jabonosa tibia y una esponja suave. Enjuague y seque completamente.
2. La tapa exterior también puede lavarse en un lavavajillas.
3. Deje que todas las superficies se sequen bien antes de utilizarlas.

FILTRO

1. Lave la tapa interior y el filtro de té con agua jabonosa tibia y una esponja suave. Enjuague y seque completamente. Se puede usar un limpiador líquido no abrasivo o una solución de aerosol suave para evitar la acumulación de manchas. Antes de limpiar, aplique el limpiador a la esponja y no a la superficie de los accesorios.
2. Aunque el filtro de té es apto para lavavajillas, la tapa interior no lo es.
3. Deje que todas las superficies se sequen bien antes de utilizarlas.

BASE DE ALIMENTACIÓN

1. Limpie la base de alimentación con una esponja suave y húmeda.
2. Deje que todas las superficies se sequen bien antes de insertar el enchufe en un tomacorriente.

ALMACENAMIENTO

1. Antes de guardar el equipo, compruebe que esté apagado, limpio y seco.
2. Asegúrese de que el filtro de té esté bien ensamblado.
3. Asegúrese de que la tapa exterior esté firmemente colocada.
4. Envuelva el cable de alimentación alrededor del espacio debajo de la base.
5. Mantenga la jarra en una posición vertical sobre la base de alimentación. No guarde nada encima.

DESCALCIFICACIÓN

Es esencial que se lleve a cabo el proceso de descalcificación cada cierto tiempo. La frecuencia de esto dependerá del uso de la tetera y la dureza del agua en su área. La acumulación de sarro puede hacer que el interior de la tetera se decolore y puede dañar el equipo. Esto afectará la eficiencia del equipo y puede invalidar la garantía.

Breville recomienda usar la solución desincrustante (instrucciones a continuación) disponible en el sitio web de Breville®, especialmente diseñada para obtener resultados óptimos. Para comprar, visite www.breville.com.



ADVERTENCIA

Causa irritación en la piel. Después del uso, lávese bien las manos. Use guantes y ropa protectora, además de protección para el área de los ojos y el rostro.

1. Vacíe un sobre (25g) en una jarra que contenga 1 litro de agua tibia y revuelva hasta disolver.
2. Vierta la solución descalcificante en la tetera eléctrica y agite suavemente la solución para cubrir las superficies internas de la tetera eléctrica.
3. Deje reposar por cinco minutos.
4. Después de cinco minutos, deseche la solución.
5. Enjuague la tetera eléctrica dos veces con agua fresca y limpia.



Solución de problemas

PROBLEMA	SOLUCIÓN
La tetera no se enciende	• Compruebe que el enchufe esté bien insertado en el tomacorriente. • Enchufe el cable de alimentación en un tomacorriente independiente. • Enchufe el cable de alimentación en otro tomacorriente distinto. • Restablezca el disyuntor si es necesario. • Para mayor seguridad, la tetera dispone de un dispositivo de corte térmico. En caso de sobrecalentamiento grave, el equipo se apagará automáticamente para evitar daños mayores.
La tetera no funciona	• Verifique que la jarra de vidrio esté bien colocada en la base de alimentación.
No puedo seleccionar una función determinada	• Ciertas funciones no se pueden seleccionar o cambiar durante el ciclo de calentamiento o de preparación de té. • Las luces LED alrededor de los botones indicarán las funciones disponibles. • La tetera comienza a calentar, pero se detiene: esto es normal cuando ha seleccionado una temperatura específica en lugar de hervir. La resistencia se enciende y apaga durante el ciclo para alcanzar una temperatura final precisa.
Después de hervir agua, aparecen burbujas alrededor del sensor de temperatura	• Esto es parte del funcionamiento normal de la tetera eléctrica.
El té tiene un sabor muy insípido o muy intenso	• Realice un ciclo de limpieza siguiendo las instrucciones de este manual.

Breville Service Center

USA	Mail:	Breville USA 19400 S. Western Ave, Torrance CA 90501-1119
	Phone:	1-866-273-8455 1-866-BREVILLE
	Web:	breville.com/us/support
Canada	Mail:	Breville Canada 300 Town Centre Blvd, Suite 201, Markham, Ontario, L3R 5Z6, Canada
	Phone:	1-855-683-3535
	Web:	breville.ca/support

Atención al Consumidor Breville

Mexico	Dir.:	Breville México, S.A. de C.V. Montes Urales 360 Piso 2 Col. Lomas de Chapultepec III Sección Miguel Hidalgo Ciudad de México C.P. 11000 México
	Tel.:	800-649-0543
	Sitio web:	breville.mx/support

Breville®

Master Every Moment®

Breville is a registered trademark of Breville Pty. Ltd. A.B.N. 98 000 092 928.
Copyright Breville Pty. Ltd. 2026.

- Due to continued product improvement, the products illustrated/photographed in this brochure may vary slightly from the actual product.
- En raison de son amélioration continue, le produit représenté sur cet emballage peut différer légèrement du produit réel.
- Perfeccionamos nuestros productos continuamente, por lo que el artículo podría diferir ligeramente de la ilustración o imagen en este documento.

BTM500 Series • Séries • Serie

USCM – G26